

Wszyscy zainteresowani

Dotyczy: zapytania w celu oszacowania wartości zamówienia na: **Świadczenie usługi tłumaczenia z języka polskiego na polski język migowy lub system językowo- migowy oraz z języka migowego na język polski z weryfikacją merytoryczną native speakera lub innego tłumacza podczas wydarzeń.**

Zamawiający poniżej udziela odpowiedzi na pytanie, które wpłynęło do Zamawiającego.

Pytanie nr 6

Mamy jeszcze prośbę o rozważenie treści pkt.12 i 13:

12. Zamawiający zobowiązuje się informować Wykonawcę o miejscu oraz terminie (dacie i godzinie) świadczenia usług, co najmniej na 2 dni przed wyznaczonym terminem. Wykonawcę obowiązuje strój odpowiedni do miejsca i charakteru wykonywanego zlecenia.

13. Wykonawca zapewnia dostępność usługi tłumacza przez 7 dni w tygodniu w godzinach od 8:00 do 20:00, również w święta.

Uzasadnienie:

Zapewnienie tłumaczenia zgłoszonego na 2 dni przed wyznaczonym terminem wydarzenia, będzie bardzo utrudnione. Konferencja trwająca 3h, wymaga zaangażowania dwóch tłumaczy. Dwa dni, to zbyt krótki czas, by zarezerwować dwóch dostępnych tłumaczy. Zgłoszenia tego typu, zazwyczaj składa się ok. 5 dni przed planowanym wydarzeniem. Jesteśmy przekonani, że kiedy będą Państwo organizować konferencje, konkretne terminy będą znane Państwu wcześniej.

Chcielibyśmy wnieść prośbę o sprostowanie informacji o treści:

'Zamawiający zobowiązuje się informować Wykonawcę o miejscu oraz terminie (dacie i godzinie) świadczenia usług, co najmniej na 2 dni przed wyznaczonym terminem' na 'Zamawiający zobowiązuje się informować Wykonawcę o miejscu oraz terminie (dacie i godzinie) świadczenia usług, co najmniej na 5 dni przed wyznaczonym terminem.'

Odpowiedź na pytanie nr 6 (zmiana)

Zmawiający dokonuje zmiany treści w pkt 12, w następujący sposób:

Zamawiający zobowiązuje się informować Wykonawcę o miejscu oraz terminie (dacie i godzinie) świadczenia usług, **nie później niż 2 dni** przed wyznaczonym terminem

Jednocześnie Zamawiający podtrzymuje termin **składania wycen do 08.05.2023 r.**

Pozostałe postanowienia są wiążące i nie ulegają zmianie.